KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3322/89

af 3. november 1989

om fastsættelse af de udløsende begivenheder i sektoren for frugt og grønsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87 (2), særlig artikel 5, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i den fælles markedsordning for frugt og grønsager skal en lang række af beløb i ecu omregnes til nationale valutaer;

i henhold til artikel 2, stk. 1, og artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1676/85 omregnes beløb i ecu til nationale valutaer ved hjælp af de landbrugsomregningskurser, der gælder på det tidspunkt, hvor den for den pågældende forretning udløsende begivenhed indtræder;

i henhold til artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1676/85 forstås ved udløsende begivenhed den begivenhed, hvorved det økonomiske mål med den pågældende forretning nås, men en anden udløsende begivenhed kan lægges til grund, hvis det tidspunkt, hvor det økonomiske mål nås, ikke kan lægges til grund som følge af særlige forhold i forbindelse med den pågældende sektor eller det pågældende beløb;

det er tilfældet for sektoren for frugt og grønsager som anført efterfølgende, og det er derfor nødvendigt for denne sektor at fastsætte den udløsende begivenhed for alle de forretninger, med hensyn til hvilke det er nødvendigt at omregne beløb i ecu til nationale valutaer; bestemmelserne bør endvidere samles i en enkelt forordning og følgelig ophæve de tilsvarende bestemmelser i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1562/85 af 7. juni 1985 om gennemførelsesbestemmelser til foranstaltningerne til fremme af forarbejdning af appelsiner og afsætning af produkter forarbejdet på basis af citroner (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1374/89 (4), og i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2159/89 af 18. juli 1989 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til de særlige foranstaltninger for nødder og johannesbrød, der er fastsat i afsnit II A i forordning (EØF) nr. 1035/72 (5);

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 2601/69 af 18. december 1969 om særlige foranstaltninger til fremme af forarbejdningen af mandariner, satsumas, klementiner og appelsiner (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1123/89 (7), og Rådets forordning (EØF) nr. 1035/77 af 17. maj 1977 om særlige foranstaltninger til fremme af afsætningen af produkter forarbejdet på basis af citroner (8), senest ændret ved forordning EØF) nr. 1124/89 (9), udbetales der udligningstilskud til de virksomheder, der forarbejder disse produkter, og som betaler producenten minimumsprisen; det er vanskeligt at fastslå forarbejdningsdatoen for hvert parti; med henblik på at sikre en ensartet anvendelse af ordningen bør det derfor fastsættes, at den udløsende begivenhed for retten til udligningstilskud indtræder den første dag i produktionsåret for appelsiner, mandariner, satsumas og klementiner og den 1. juni og den 1. december hvert år for citroner; som følge af forbindelsen mellem udligningstilskuddet og minimumsprisen til producenten skal den kurs, der anvendes ved omregningen af minimumsprisen, være den samme som omregningskursen for udligningstilskuddet;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2601/69 er minimumsprisen for appelsiner, mandariner, satsumas og klementiner for hvert produkt lig med den højeste tilbagekøbspris i perioder med store tilbagekøb; heraf følger, at omregningskursen for tilbagekøbspriserne for de pågældende produkter skal være den, der gælder for minimumsprisen; det samme skal gælde for omregningskursen for den i artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2448/77 (10), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 713/87 (11), omhandlede minimumssalgspris for blodappelsiner, der er trukket tilbage fra markedet og overdraget til forarbejdningsvirksomheder;

med henblik på en ensartet anvendelse af ordningen med tilbagekøb af frugt og grønsager, og for at fastholde prishierakiet i sektoren, bør der også fastsættes en udløsende begivenhed for de interventionsforretninger, der gennemføres for andre produkter end citrusfrugter i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om

(1) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.
(2) EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.
(3) EFT nr. L 152 af 11. 6. 1985, s. 5.
(4) EFT nr. L 137 af 20. 5. 1989, s. 26.
(5) EFT nr. L 207 af 19. 7. 1989, s. 19.
(6) EFT nr. L 324 af 27. 12. 1969, s. 21.
(7) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 25.
(8) EFT nr. L 125 af 19. 5. 1977, s. 3.
(9) EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 28.
(10) EFT nr. L 285 af 9. 11. 1977, s. 5.
(11) EFT nr. L 70 af 13. 3. 1987, s. 21.

den fælles markedsordning for frugt og grønsager [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1119/88 [2]; den udløsende begivenhed kan i så fald for hvert produktionsår indtræde den dag, hvor basis- og opkøbspriser træder i kraft; den samme kurs skal gælde for omregning af transportomkostninger i forbindelse med gratis uddeling af produkter, der er trukket tilbage fra markedet eller opkøbt af interventionsorganerne, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 3247/81 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2277/89 [4];

med henblik på en ensartet anvendelse af foranstaltningerne vedrørende afsætning af citrusfrugter skal den kurs, der skal anvendes ved omregning til national valuta af det udligningstilskud, som blev indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 2511/69 af 9. december 1969 om særlige foranstaltninger til forbedring af produktion og afsætning af citrusfrugter produceret i fællesskabet [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1130/89 [6], være den, der gælder i forbindelse med ovennævnte interventions- og forarbejdningsforretninger;

den i artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 790/89 [7] omhandlede maksimale årlige støtte til forbedring af kvaliteten og afsætningen af nødder og johannesbrød bør omregnes til national valuta ved hjælp af den omregningskurs, der gælder den første dag i hvert produktionsår;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den udløsende begivenhed for interventionsforretninger, der i henhold til artikel 15, 15a, 15b, 19 og 19a, i forordning (EØF) nr. 1035/72 er gennemført i løbet af et produktionsår, indtræder for hvert produkt på dagen for ikrafttrædelsen af basis- og opkøbspriserne for produktet for det samme produktionsår.

2. Den udløsende begivenhed indtræder for forretninger omhandlet i stk. 1 der for:

— appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas er gennemført i løbet af et produktionsår, den 1. oktober i samme produktionsår,

— citroner er gennemført mellem den 1. december og den 31. maj i det følgende år, på den første dag i denne periode.

3. Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2448/77 omhandlede omregningskurs for minimumssalgsprisen for blodappelsiner, der er trukket tilbage fra markedet og overdraget til forarbejdningsvirksomheder i henhold til artikel 21, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1035/72, er den landbrugsomregningskurs, der gælder på den dag, som er omhandlet i stk. 2, første led, i nærværende artikel.

4. Omregningskursen for de faste satser, der er omhandlet i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 3247/81 med henblik på finansiering gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantiesektionen, af udgifterne i forbindelse med den i artikel 21 i forordning (EØF) nr. 1035/72 gratis uddeling, er den landbrugsomregningskurs, der gælder på den dag, som er omhandlet i stk. 1 og 2, i nærværende artikel.

Artikel 2

Den udløsende begivenhed for retten til det udligningstilskud, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 2511/69, anses for hvert produkt at være indtrådt den 1. oktober i det produktionsår, i løbet af hvilket produktet markedsføres.

Artikel 3

1. Den udløsende begivenhed for retten til det udligningstilskud, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2601/69, for så vidt angår appelsiner, mandariner, satsumas og klementiner, og i artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/77, for så vidt angår citroner, anses:

— for appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas at være indtrådt den 1. oktober for produkter, der leveres til forarbejdning til saft eller, for så vidt angår klementiner og satsumas, til stykker i dåser i løbet af det pågældende produktionsår,

— for citroner at være indtrådt henholdsvis den 1. juni og den 1. december, alt efter om produkterne er blevet leveret til forarbejdning til saft i løbet af den ene eller den anden periode i det pågældende produktionsår, jf. artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1562/85.

2. Omregningskursen for den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2601/69 omhandlede minimumspris er den landbrugsomregningskurs, der:

— for appelsiner, mandariner, klementiner og satsumas gælder den 1. oktober for produkter, der leveres til forarbejdning til saft eller, for så vidt angår klementiner og satsumas, til stykker i dåser i løbet af det pågældende produktionsår,

[1] EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.
[2] EFT nr. L 118 af 29. 4. 1989, s. 12.
[3] EFT nr. L 327 af 14. 11. 1981, s. 1.
[4] EFT nr. L 218 af 28. 7. 1989, s. 4.
[5] EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 1.
[6] EFT nr. L 119 af 29. 4. 1989, s. 22.
[7] EFT nr. L 85 af 30. 3. 1989, s. 6.

— for citroner gælder henholdsvis den 1. juni og den 1. december, alt efter om produkterne er blevet leveret til forarbejdning til saft i løbet af den ene eller den anden periode i det pågældende produktionsår, jf. artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1562/85.

Artikel 4

Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 790/89 omhandlede kurs, der hvert år skal anvendes ved omregning til national valuta af den maksimale hektarstøtte til forbedring af kvaliteten og afsætningen af nødder og johannesbrød, er den landbrugsomregningskurs, som gælder den første dag i det produktionsår, der begynder i referenceperioden i henhold til artikel 19 i forordning (EØF) nr. 2159/89.

Artikel 5

Artikel 11 i forordning (EØF) nr. 1562/85 og artikel 21 i forordning (EØF) nr. 2159/89 ophæves.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes for hvert af de i bilag II til forordning (EØF) nr. 1035/72 omhandlede produkter fra den første dag i produktionsåret 1989/90.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. november 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen